

Sprawozdanie z X Sympozjum Sekcji Psychosomatycznej Polskiego Towarzystwa Ginekologicznego „Cięcie cesarskie czy poród siłami natury?” – Wisła, 27-28 października 2006 r.

Report of the 10th Symposium of Psychosomatic Section at Polish Gynaecological Society “Caesarean section or spontaneous delivery?” – Wisła, October 27-28, 2006

W dniach 27-28 października 2006 roku w Wiśle odbyło się X Sympozjum „Cięcie cesarskie czy poród siłami natury?” zorganizowane przez Sekcję Psychosomatyczną PTG oraz Katedrę i Oddział Kliniczny Ginekologii i Położnictwa w Tychach Śląskiej Akademii Medycznej w Katowicach.

W sympozjum udział wzięło około 1000 uczestników, w tym wielu znakomitych profesorów reprezentujących wszystkie ośrodki akademickie w naszym kraju. Sympozjum zaszczytli swoją obecnością nestorzy polskiego położnictwa i ginekologii.

Obrazy odbywały się w Hotelu „Gołębiewski”. W tym urokliwym miejscu – perle Beskidu Śląskiego, w gronie najwybitniejszych położników i neonatologów omawiano i podejmowano próbę rozwiązania wielu problemów związanych z cięciem cesarskim.

Sądziłmy, że w wyniku organizacji przez Sekcję Psychosomatyczną PTG wielu sympozjów i konferencji promujących nowe techniki porodowe, odsetek cięć cesarskich nie będzie narastał. Niestety nadal obserwuje wzrost liczby porodów ukończonych drogą cięcia cesarskiego.

W czasie sympozjum omówiono przyczyny tego zjawiska i jednocześnie próby jego ograniczenia. Tematyka poszczególnych sesji naukowych służyła wymianie doświadczeń z różnych ośrodków w kraju na temat problematyki cięcia cesarskiego.

W dniu rozpoczęcia Sympozjum uroczystego powitania dokonał przewodniczący Komitetu Naukowego i Organizacyjnego prof. Ryszard Poręba.

Sesję Otwarcia moderował prof. Adam Cekański wraz z prof. Rudolfem Klimkiem i prof. Stanisławem Radowickim.

On October 27-28, 2006 the 10th Symposium “Caesarean section or spontaneous delivery” was held in Wisła, organized by the Psychosomatic Section at the Polish Gynaecological Society and the Chair and Clinical Department of Gynaecology and Obstetrics in Tychy of the Silesian Medical University in Katowice.

The number of participants of the Symposium was nearly 1,000 people, in this many remarkable Professors representing all academic centres in Poland. The Symposium was honoured with the presence of the Nestors of Polish obstetrics and gynaecology.

The debates were held in “Gołębiewski” Hotel. In this charming place – the pearl of Beskid Śląski, participants – outstanding obstetricians and neonatologists discussed many problems related to caesarean sections and undertook an attempt to solve this problem.

We were convinced that due to the fact that the Psychosomatic Section had organized many symposiums and conferences promoting new delivery techniques, the rate of caesarean sections should not grow. Unfortunately, we still observe increase in the rate of deliveries terminated by caesarean section.

During the Symposium the participants have discussed the reasons of this phenomenon and the attempts to restrict it. The subject area of individual scientific sessions served exchange of experiences from various centres in Poland on caesarean section topic.

On the day of initiating the Symposium, the President of Scientific and Organizational Committee, Prof. Ryszard Poręba, opened it officially.

The Opening Session was moderated by Prof. Adam Cekański together with Prof. Rudolf Klimek and Prof. Stanisław Radowicki.



Referat inauguracyjny pt.: „Cięcie cesarskie – Polska 2005” wygłosił prof. Stanisław Radowicki. Wykład interesująco przedstawiony, zawierał istotne dane statystyczne. Ukazał wysoki odsetek cięć cesarskich w naszym kraju.

Drugi referat w tej sesji pt.: **„Najważniejsze zagadnienia dotyczące cięcia cesarskiego”** wygłosili wspólnie prof. Zbigniew Słomko, prof. Ryszard Poręba, prof. Krzysztof Drews i prof. Krzysztof Niemiec. Referat ten stanowił indeksację wybranych zagadnień dotyczących problematyki cięcia cesarskiego i był zapowiedzią problematyki opracowywanej przez autorów w monografii pt.: „Cięcie cesarskie”.

Pierwszą Sesję Naukową pt.: **„Wskazania do cięcia cesarskiego. Rodzaje cięć cesarskich. Znieczulenie do cięcia cesarskiego. Cięcie cesarskie w ciąży wielopłodowej”** moderował prof. Jan Oleszczuk wraz z prof. Krzysztofem Czajkowskim, prof. Przemysławem Oszukowskim, prof. Ryszardem Porębą i prof. Janem Urbanem.

W dyskusji wzięli udział: prof. Zbigniew Banaczek, prof. Andrzej Karmowski, prof. Marek Klimek, prof. Witold Malinowski, prof. UM Urszula Kowalska-Koprek, prof. SAM Jerzy Sikora, prof. AM Sławomir Suchocki, dr Sławomir Sobieszcyk. Omówiono szereg zagadnień tj: wskazania do cięcia cesarskiego, rodzaje cięć cesarskich, znieczulenie do cięcia cesarskiego, cięcie cesarskie w ciąży wielopłodowej. Poszczególne zagadnienia przygotowane w wersji multimedialnej były ciekawie i niezwykle interesująco zaprezentowane.

Drugą Sesję Naukową pt.: **„Cięcie cesarskie w chorobach matki. Zabiegi położnicze u rodzącej po przebytych cięciach cesarskich”** prowadził prof. Ryszard Andrzejak, prof. Grzegorz Krasomski, prof. Jacek Suzin. W dyskusji okrągłego stołu nad zagadnieniami cięcia cesarskiego w różnych schorzeniach matki oraz zabiegami położniczymi u rodzącej po przebytych cięciach cesarskich wzięli udział prof. Krzysztof Drews, prof. Przemysław Oszukowski, prof. Zbigniew Pietrzak, prof. Henryk Wiktor, dr hab. Ewa Wender-Ożegowska, dr hab. Izabela Ulman-Włodarz.

Zagadnienia poruszane w trzeciej Sesji Naukowej pt.: **„Poród po przebytych cięciach cesarskich. Powikłania po cięciach cesarskich. Okołoporodowe wycięcia macicy. Postępowanie pooperacyjne”** spotkały się z ogromnym zainteresowaniem i wywołały aktywną dyskusję wśród uczestników sympozjum. Wystąpienia znakomitych położników i ginekologów dotyczyły ważnych problemów położnictwa: sposobu prowadzenia porodu po przebytych cięciach cesarskich, powikłań wczesnych i późnych, jak również okołoporodowego wycięcia macicy. Sesję prowadzili: prof. Longin Marianowski, prof. Zbigniew Słomko, prof. Jan Oleszczuk.

W dyskusji wzięli udział: prof. Bogdan Chazan, prof. Krzysztof Czajkowski, prof. Anna Kwaśniewska, prof. Alfred Rerom, prof. Marian Semczuk, prof. Beata Śpiwankiewicz, prof. Jerzy Stelmachów, prof. Michał Troszyński, prof. Jerzy Zalewski, prof. Mariusz Zimmer.

The inaugurating paper under the title “Caesarean section – Poland 2005” was given by Prof. Stanisław Radowicki. The paper was interestingly presented, it contained material statistical data. It showed high rate of caesarean sections in our country,

Another paper in this session under the title **“The most important issues of caesarean section problem”** was given jointly by Prof. Zbigniew Słomko, Prof. Ryszard Poręba, Prof. Krzysztof Drews and Prof. Krzysztof Niemiec. This paper was an indexation of selected issues related to caesarean section topic and was an announcement of the issues raised by the authors in monograph under the title “Caesarean section”, which is developed by them.

The First Scientific Session under the title: **“Indications to caesarean section. Types of caesarean sections. Anaesthesia to caesarean section. Caesarean section in plural pregnancy”** was moderated by Prof. Jan Oleszczuk together with Prof. Krzysztof Czajkowski, Prof. Przemysław Oszukowski, Prof. Ryszard Poręba and Prof. Jan Urban.

The following persons took part in the discussion: Prof. Zbigniew Banaczek, Prof. Andrzej Karmowski, Prof. Marek Klimek, Prof. Witold Malinowski, Prof. UM Urszula Kowalska-Koprek, Prof. SAM Jerzy Sikora, Prof. AM Sławomir Suchocki, Dr Sławomir Sobieszcyk. During the discussion the participants have analyzed many issues such as indications to caesarean section, types of caesarean sections, anaesthesia to caesarean section, and caesarean section in plural pregnancy. Individual issues prepared in multimedia version were presented in very interesting and attractive way.

The Second Scientific Session under the title **“Caesarean section in maternal diseases. Obstetrical procedures in woman giving birth after prior caesarean section”** was chaired by Prof. Ryszard Andrzejak, Prof. Grzegorz Krasomski, Prof. Jacek Suzin. The round table discussion over the caesarean section issues in various maternal diseases and obstetrical procedures in patients giving birth after prior caesarean section was participated by Prof. Krzysztof Drews, Prof. Przemysław Oszukowski, Prof. Zbigniew Pietrzak, Prof. Henryk Wiktor, Assistant Prof. Ewa Wender-Ożegowska, Assistant Prof. Izabela Ulman-Włodarz.

The issues raised in the Third Scientific Session under the title: **“Delivery after prior caesarean section. Complications after caesarean section. Perinatal hysterectomy. Postoperative management”** met with great interest and gave rise to holding an active discussion among the participants. The speeches of outstanding obstetricians and gynaecologists concerned important problems of obstetrics: the way of managing the delivery after prior caesarean section, early and late complications and perinatal hysterectomy. The session was chaired by Prof. Longin Marianowski, Prof. Zbigniew Słomko and Prof. Jan Oleszczuk.

The following participants expressed their opinions in the discussion: Prof. Bogdan Chazan, Prof. Krzysztof Czajkowski, Prof. Anna Kwaśniewska, Prof. Alfred Rerom, Prof. Marian Semczuk, Prof. Beata Śpiwankiewicz, Prof. Jerzy Stelmachów, Prof. Michał Troszyński, Prof. Jerzy Zalewski, Prof. Mariusz Zimmer.

Czwarta Sesja Naukowa poświęcona była nowemu zjawisku „**cięcia cesarskiego na życzenie**”, które coraz częściej obserwuje się w położnictwie polskim i światowym. Ograniczenie tego zjawiska jest potrzebą chwili, gdyż może przyczynić się do zahamowania lawinowo narastających cięć cesarskich bez wskazań medycznych.

Sesję moderował prof. Wiesław Szymański wraz z prof. Bogdanem Chazanem, prof. Czesławem Kłyszajko i prof. Marianem Semczukiem. W dyskusji uczestniczyli: prof. Romuald Dębski, prof. Marian Gabryś, prof. Alfred Rerom, prof. SAM Violetta Skrzypulec, prof. AM Sławomir Suchocki, prof. Edmund Waszyński, prof. SAM Andrzej Witek, dr Robert Zając ze Szwajcarii. Dr Robert Zając przedstawił problem cięcia cesarskiego na życzenie w Niemczech i w Szwajcarii, poruszył neonatologiczny, psychologiczny i etyczno-prawny aspekt cięcia cesarskiego na życzenie. W dyskusji tej sesji temat cięcia cesarskiego na życzenie wzbudził wiele kontrowersji.

W drugim dniu Sympozjum - 28 października 2006 roku odbyły się dwie sesje naukowe. Piątą Sesję Naukową pt.: „**Zagadnienia medyczne, społeczne, psychologiczne, prawne dotyczące cięcia cesarskiego. Jak obniżyć odsetek cięć cesarskich?**” prowadził prof. Stanisław Różewicki wraz z prof. Michałem Józwickim, prof. SAM Anitą Olejek, prof. Michałem Troszyńskim. W dyskusji okrągłego stołu wzięli udział: prof. Bogdan Chazan, prof. Romuald Dębski, prof. Marian Gabryś, prof. Stefan Jaworski, prof. Maciej Józwick, prof. Marek Kulikowski, dr Jadwiga Łuczak-Wawrzyniak, dr Krzysztof Makuch.

Podczas tej sesji omówiono wybrane zagadnienia prawne związane z działaniami lekarskimi w procesie diagnostyczno-leczniczym w perinatologii. Szczególną uwagę w dyskusji poświęcono aspektom etyczno-prawnym cięcia cesarskiego na życzenie. Niewątpliwie zagadnienie cięcia cesarskiego bez wskazań medycznych jest poważnym problemem w wielu krajach.

W ostatniej szóstej Sesji Naukowej pt.: „**Noworodek z cięcia cesarskiego**” omówiono zagadnienia stanu noworodka z cięcia elektrycznego, rozważano wpływ znieczulenia na stan urodzeniowy noworodka. Sesję moderowała prof. Marta Szymankiewicz wraz z prof. Grzegorzem Bręborowiczem i prof. Jerzym Szczapą. W dyskusji uczestniczyli: prof. Krzysztof Drewny, prof. SAM Anita Olejek, dr Henryka Oleszczuk i dr Sławomir Sobieszczyk.

Tematyka poszczególnych sesji była bardzo ciekawa. Charakteryzował je wysoki poziom merytoryczny. W szeregu kontrowersyjnych zagadnieniach wywiązywała się pasjonująca dyskusja.

Wierzymy, że wiele niezwykle ciekawych wykładów i dyskusji toczących się w gronie wybitnych perinatologów, ginekologów i neonatologów, a także atmosfera Sympozjum, program towarzyszący i artystyczny zapewniły wszystkim uczestnikom niezapomniany pobyt na zawsze gościnnej ziemi śląskiej.

dr Urszula Sioma-Markowska

The Fourth Scientific Session was dedicated to a new phenomenon of “**caesarean section on request**”, which is steadily growing in popularity in Polish and world obstetrics. The limitation of this phenomenon is a need of a moment and it may contribute to inhibiting the growing rate of caesarean sections without medical indications.

The session was moderated by Prof. Wiesław Szymański together with Prof. Bogdan Chazan, Prof. Czesław Kłyszajko and Prof. Marian Semczuk. The persons participating in the discussions were: Prof. Romuald Dębski, Prof. Marian Gabryś, Prof. Alfred Rerom, Prof. SAM Violetta Skrzypulec, Prof. AM Sławomir Suchocki, Prof. Edmund Waszyński, Prof. SAM Andrzej Witek, Doctor Robert Zając from Switzerland. Dr Robert Zając presented the problem of caesarean section on request in Germany and in Switzerland, he raised the neonatological, psychological and ethical-legal aspect of caesarean section on request. The problem of caesarean section on request gave rise to numerous controversies in the discussion.

On the second day of the Symposium – October 28, 2006 two scientific sessions were organized. The Fifth Scientific Session under the title **Medical, social, psychological and legal aspects related to caesarean section. How to reduce the rate of caesarean sections** was chaired by Prof. Stanisław Różewicki together with Prof. Michał Józwick, Prof. SAM Anita Olejek, Prof. Michał Troszyński. The following participants took part in round table discussion: Prof. Bogdan Chazan, Prof. Romuald Dębski, Prof. Marian Gabryś, Prof. Stefan Jaworski, Prof. Maciej Józwick, Prof. Marek Kulikowski, Doctor Jadwiga Łuczak-Wawrzyniak, Doctor Krzysztof Makuch.

During this session the selected legal issues relating M.D. actions in the diagnostic and therapeutic process in perinatology were discussed. Special attention in the discussion was paid to ethical and legal aspects of caesarean section on demand. The concern of caesarean section on demand, without medical indications is undoubtedly a serious problem in many countries of the world.

In the last, Sixth Scientific Section under the title **“Neonate from caesarean section”** the issue of neonate condition from elective section was discussed, the effect of anaesthesia on newborn’s condition at birth was considered. The session was moderated by Prof. Marta Szymankiewicz together with Prof. Grzegorz Bręborowicz and Prof. Jerzy Szczapa. The following participants took part in the discussion: Prof. Krzysztof Drewny, Prof. SAM Anita Olejek, Doctor Henryka Oleszczuk and Doctor Sławomir Sobieszczyk.

The subject area of individual sessions was very interesting. It was characterized by high content-related level. An interesting discussion on many controversial issues was held.

We believe that due to presentations of many unusually interesting papers and discussions held in the circle of prominent perinatologists, gynaecologists and neonatologists, as well as the atmosphere of the Symposium, its accompanying and artistic program, this short stay on always hospitable Silesian land shall be an unforgettable event for all the participants.

Doctor Urszula Sioma-Markowska